

Víctor Elías Lugo Vásquez
Licenciado en Filología e Idiomas Universidad Nacional de Colombia
Magister en Enseñanza del Inglés en Ambientes de Aprendizaje Autónomo Universidad de la Sabana
In-Service Certificate in English Language Teaching – Cambridge University
Traductor e Intérprete Oficial Inglés-Español-Inglés (Licencia No.0234)
Cédula de Ciudadanía No. 79.752.277 de Bogotá D. C.

Carrera 128 No. 144-28 Apto 628
Bogotá D.C.
4758363 – 3002181312
velugov@gmail.com

Perfil Profesional

Docente de inglés como lengua extranjera especializado en la formación de docentes de lengua inglesa y traductor e intérprete calificado con amplia experiencia y gran dedicación a la utilización adecuada de los idiomas. Preparación intermedia superior en lengua italiana y portuguesa. Gran sentido de la responsabilidad y la calidad en el cumplimiento de su labor y facilidad para establecer relaciones interpersonales.

Educación y Certificaciones

Bachillerato

Colegio Departamental Integrado de Soacha
Soacha (Cundinamarca)
1984 – 1990

Filología e Idiomas con Especialización en Inglés
Universidad Nacional de Colombia
2008

Maestría en Enseñanza del Inglés como Lengua Extranjera en Ambientes de Aprendizaje Autónomo
Universidad de la Sabana
2008-2010

Certificado Internacional como Docente de Lengua Extranjera

In-Service Certificate in English Language Teaching
Cambridge University
2010

Certificado de Idoneidad Profesional en Traducción e Interpretación

Universidad Nacional de Colombia
Agosto 08 de 2007

Otros Cursos y Seminarios

Competencia en lengua extranjera

International English Language Testing System – IELTS
Octubre 09 de 2010
Resultado general: 8.0/9.0

Portugués – Cuarto Nivel
Instituto Brasileiro de Cultura – IBRACO
Diciembre, 2007

Italiano – Quinto Nivel
Istituto Italiano di Cultura - Bogotá
Diciembre, 2007

Participación en Eventos Académicos de Corta Duración

8th PROFILE Symposium

Asistente

Universidad Nacional de Colombia
Septiembre 2 – 3 de 2011

II Coloquio Internacional en Lenguas Extranjeras
The 8LEM: An Alternative to CLIL

Ponente

Universidad Distrital – Universidad de La Salle
Agosto 17 – 19 de 2011
Bogotá, D.C.

Current Trends in Technology-Based ESL/EFL Teaching and Learning

Estudiante

University of Alabama – Universidad Nacional de Colombia
Julio 22 – 29 de 2010
Bogotá, D.C.

II CLIL Symposium

Ponente

Universidad de La Sabana – Universidad del Norte
Septiembre 24 – 25 de 2010
Chía

CLIL Luminary: A Pre-Symposium Seminar with Susan Hillyard and David Marsh

Asistente

Universidad de La Sabana
Septiembre 23 de 2010
Chía

David Crystal: The Future of Englishes

Asistente

Enero 22 de 2008
Bogotá, D.C.

Estrategias de Traducción y Parámetros de (Auto) Corrección

Estudiante

Universidad Nacional de Colombia
Abril de 2007
Bogotá, D.C.

Congreso Internacional de Lingüística

Asistente

Universidad Nacional de Colombia

16 – 20 febrero de 2004

Bogotá, D.C.

Procedimientos de Seguridad Internacional

Estudiante

Centro de Capacitación de American Airlines

Agosto de 1997

Forth Worth – Dallas

Taller de Capacitación en Enseñanza del Inglés como Lengua Extranjera

Estudiante

Consejo Británico – Universidad San Martín

Julio de 2002

Bogotá, D.C.

Experiencia Laboral

Docente

Licenciatura en Lengua Castellana, Inglés y Francés

Facultad de Ciencias de la Educación – Universidad de La Salle

Enero de 2010 a la fecha.

- ✓ Coordinación del Área de Inglés del Programa de Licenciatura.
- ✓ Formación de futuros docentes de inglés como lengua extranjera.
- ✓ Participación en eventos académicos.
- ✓ Coordinación de exámenes, evaluaciones y diseño de syllabus
- ✓ Vinculación a proyecto de investigación.

Docente

Postgrado en Medicina Aeroespacial

Facultad de Medicina – Universidad Nacional de Colombia

Febrero de 2008 a Diciembre de 2010.

- ✓ Enseñanza de inglés como lengua extranjera para los médicos residentes del primer año de la especialización en Medicina Aeroespacial.
- ✓ Preparación de exámenes, evaluaciones y diseño del programa a seguir.
- ✓ Preparación de los reportes académicos de los estudiantes.

Coordinador Académico, Docente, Traductor

Instituto de Idiomas Club Together

Junio 2001 a Diciembre de 2010.

- ✓ Supervisión de las clases y entrenamiento de los profesores del instituto para verificar el cumplimiento por parte de ellos de los lineamientos académicos y metodológicos.
- ✓ Preparación de exámenes, evaluaciones y retroalimentación de los programas académicos.
- ✓ Análisis de los libros de texto y de los materiales para identificar correspondencia con los objetivos de los estudiantes y de la institución.

- ✓ Preparación de los reportes académicos de los estudiantes.
- ✓ Enseñanza de programas regulares.
- ✓ Traducción de textos técnicos para las empresas Praxair–Oxígenos de Colombia, Liberty Seguros, JohnsonDiversey Colombia, Danisco Colombia, Sealed Air Colombia, Carulla Vivero.

Profesor de Inglés

Universidad San Martín
Junio 2002 – Junio 2003

- ✓ Enseñanza del inglés como lengua extranjera a los estudiantes de Administración de Empresas y Comercio Exterior.
- ✓ Preparación de exámenes y evaluaciones.
- ✓ Diseño de los programas de enseñanza y selección de materiales.

Asistente de Oficina

Compañía Productora de Plástico **Plastisac s.r.l.**
Castel San Pietro Terme – Bologna (Italia)
Mayo 2000 – Mayo 2001

- ✓ Traducción y escritura de correspondencia en inglés, italiano y español.

Profesor de Inglés

Colegio CAFAM
Mayo 1997 – Noviembre 1999

- ✓ Enseñanza de Inglés como lengua extranjera para adultos.
- ✓ Asistente en el proceso de matrículas.
- ✓ Supervisión de los exámenes de clasificación para estudiantes nuevos.

Agente bilingüe de chequeo a pasajeros American Airlines

Defence Systems de Colombia
Junio 1997 – Noviembre 1997

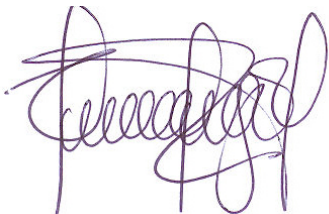
- ✓ Aplicación de procedimientos de seguridad en las diferentes etapas del vuelo

Profesor de Inglés

Colegio CAFAM
Enero 1995 – Diciembre 1997

- ✓ Enseñanza de Inglés como Lengua extranjera para Adultos.
- ✓ Asistente en el proceso de matrículas.
- ✓ Supervisión de los exámenes de clasificación para estudiantes nuevos.

Todas las referencias laborales y personales disponibles previa solicitud.



VÍCTOR ELÍAS LUGO VÁSQUEZ
C.C. No. 79.752.277 de Bogotá D. C.
Noviembre de 2011